

Accordo di contitolarità ("JCA Joint Controller Agreement")

1. Oggetto del JCA

Siemens e il Partner (le "Parti") hanno stipulato un Partner Agreement ed eventualmente una o più modifiche - Emendamenti - allo stesso (collettivamente il "Partner Agreement") che disciplinano il Siemens Partner Framework. Nell'ambito del Siemens Partner Framework, al Partner viene concesso l'accesso al Partner Portal dove il Partner può, tramite il ruolo di amministratore che può essere attribuito a uno o più dei suoi utenti Partner, gestire i dati personali dei dipendenti del Partner ("Partner User Data"). Inoltre, al Partner può essere concesso l'accesso a, e può successivamente gestire, alcuni dati di contatto dei lead (ovvero una persona che lavora per un cliente effettivo o potenziale).

Per questo motivo le Parti riconoscono di determinare congiuntamente lo scopo e i mezzi di alcune attività di processo sul Partner Portal e di agire, pertanto, in qualità di contitolari del trattamento ai sensi dell'articolo 26 del Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE ("GDPR") a tale riguardo.

Le Parti, con il presente JCA, stabiliscono le rispettive responsabilità e obblighi in qualità di contitolari del trattamento ai sensi del GDPR.

2. Definizioni

- 2.1. Per "Attività contemplate" si intendono le attività di processo descritte di seguito per le quali le Parti determinano congiuntamente lo scopo e i mezzi, e che sono coperte dal presente JCA.
- 2.2. "Lead condiviso": un lead i cui dati personali sono stati condivisi con il Partner nel Partner Portal.
- 2.3. "Amministratore dei Partner Data": un utente Partner che dispone dei diritti di amministratore nel Partner Portal.
- 2.4. "Utente Partner": un utente registrato associato al Partner nel Partner Portal.
- 2.5. "Dati personali" ha il significato come definito nell'articolo 4, paragrafo 1, del Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR) dell'UE.

3. Ruoli e responsabilità

- 3.1. Le Parti riconoscono di essere contitolari del trattamento in relazione alle Attività coperte descritte nella sezione seguente.
- 3.2. Attività contemplate. Il Partner può, (i) tramite il proprio Amministratore dei Partner Data, creare ed eliminare gli Utenti Partner e modificare i loro dati di contatto nel Partner Portal e assegnare corsi di formazione agli Utenti Partner, (ii) tramite i suoi Utenti Partner modificare le informazioni, inclusi i dati personali, dei Lead condivisi.

I seguenti Dati personali sono trattati nell'ambito di queste Attività contemplate:

- 3.2.1. Utenti Partner
 - Nome, dati di contatto (inclusi nome, cognome, indirizzo e-mail) e dati organizzativi (ad es. qualifica)
 - Informazioni relative ai corsi di formazione assegnati e alle certificazioni conseguite
 - Informazioni relative alle interazioni degli Utenti Partner con i Lead condivisi (ad es. note, inviti a riunioni, ecc.)
- 3.2.2. Lead condivisi

- Nome, dati di contatto (inclusi nome, cognome, indirizzo e-mail, numero di telefono, indirizzo aziendale) e dati organizzativi (qualifica e ruolo)
 - Informazioni relative alle interazioni dei Lead condivisi con gli Utenti Partner (ad es. riunioni, inviti, ecc.)
- 3.3. Ciascuna Parte deve rispettare le leggi applicabili in materia di protezione dei dati durante il trattamento dei dati personali nell'ambito delle Attività contemplate.
- 3.4. Siemens fornirà le misure tecniche e organizzative necessarie per garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati personali trattati sul Partner Portal.
- 3.5. Le Parti cooperano e si forniscono reciprocamente tutte le informazioni necessarie per adempiere ai loro obblighi ai sensi del GDPR, comprese le risposte alle richieste degli interessati, le valutazioni d'impatto sulla protezione dei dati e gli obblighi di consultazione preventiva.

4. Diritti dell'interessato

- 4.1. Siemens informerà gli Utenti Partner e i Lead condivisi in merito al trattamento dei loro dati personali nell'ambito delle Attività contemplate e metterà a loro disposizione la sintesi del presente accordo su richiesta.
- 4.2. Ciascuna Parte si occuperà prontamente di qualsiasi richiesta da parte di un interessato in merito all'esercizio dei propri diritti ai sensi del GDPR in relazione alle Attività contemplate e, se del caso, informerà l'altra Parte senza indugio.

5. Sicurezza dei dati

- 5.1. Siemens adotterà misure tecniche e organizzative adeguate per garantire la sicurezza dei dati personali trattati nell'ambito delle Attività contemplate, tenendo conto dello stato dell'arte, dei costi di implementazione, della natura, dell'ambito, del contesto e delle finalità del trattamento e dei rischi per gli interessati.
- 5.2. Siemens informerà il Partner senza indebito ritardo in caso di violazione dei dati personali che riguardi i dati personali trattati nell'ambito delle Attività contemplate.

6. Trasferimenti internazionali di dati

- 6.1. Le Parti concordano che i dati personali possono essere trasferiti a Siemens, alle sue affiliate e ai responsabili del trattamento situati al di fuori dello Spazio Economico Europeo (SEE) in conformità con le leggi applicabili in materia di protezione dei dati.
- 6.2. Siemens è responsabile dell'implementazione di garanzie adeguate al trasferimento dei dati personali alle sue affiliate e ai responsabili del trattamento situati al di fuori dello Spazio Economico Europeo (SEE), come richiesto dal GDPR.
- 6.3. Nel caso in cui il Partner trasferisca i dati personali a destinatari (ad esempio, affiliati del Partner, fornitori di servizi o altre entità designate come destinatari dal Partner) situati al di fuori del SEE nell'ambito delle Attività contemplate, il Partner è responsabile dell'implementazione di garanzie adeguate al trasferimento dei dati personali a tali destinatari, come richiesto dal GDPR.

7. Aggiornamenti a questo JCA

- 7.1. Siemens può, a sua esclusiva discrezione, aggiornare le Attività contemplate da questo JCA nel caso in cui Siemens metta a disposizione del Partner nuovi strumenti IT che richiedono accordi di contitolarità ai sensi delle leggi applicabili in materia di protezione dei dati.
- 7.2. Siemens informerà il Partner di tali aggiornamenti fornendo al Partner il JCA modificato tramite il Partner Portal o altri mezzi di comunicazione appropriati. Il JCA aggiornato diventerà vincolante per le Parti al momento del primo utilizzo da parte del Partner dei rispettivi nuovi strumenti informatici dopo tale notifica.
- 7.3. Se il Partner non accetta un aggiornamento del JCA, il Partner dovrà astenersi dall'utilizzare il nuovo strumento o i nuovi strumenti informatici oggetto di tale aggiornamento.

8. Integrazione nel quadro contrattuale

- 8.1. Il presente JCA costituisce parte integrante del Partner Agreement.
- 8.2. In caso di conflitto o incoerenza tra le disposizioni del presente JCA e il Partner Emendamento, prevarrà il presente JCA.
- 8.3. Il presente JCA entrerà in vigore a partire dalla data di entrata in vigore del Partner Agreement o di una sua modifica, Emendamento, e rimarrà in vigore per tutto il tempo in cui le Parti tratteranno congiuntamente i dati personali nell'ambito delle Attività contemplate dal presente JCA.
- 8.4. La risoluzione del Partner Agreement comporterà automaticamente la risoluzione del presente JCA. Tuttavia, gli obblighi delle Parti ai sensi delle leggi applicabili in materia di protezione dei dati sopravvivranno a tale risoluzione in relazione ai dati personali trattati durante il periodo di validità della presente JCA.